

«کنفرانس تمام احزاب» بشود و راه اعتدالیها و طریق سازش را پیش گیرد . ذیرا بنتظر میرسید کنگره در حال تردید و تزلزل است و از جهتی بجهت دیگر متمایل می شود . من می خواستم حتی المقدور کنگره را از بازگشت به عقب حفظ کنم و آنرا در طریق هدف استقلال کامل نگاهدارم .

دوران اجلاسیه سالیانه کنگره همیشه در اطراف خود تشکیلات متعدد دیگری را که صورت واپسیه آنرا پیدا میکنند همراه دارد و بدین طریق بود که در آنسال نیز در حاشیه دوران اجلاسیه مدرس یک «اجتماع جمهوریخواه» برای نخستین و آخرین بار تشکیل گردید . از من هم خواسته شد که ریاست آنرا پذیرم . درواقع از این فکر خیلی خوشنم می آمد زیرا قلب‌آخود را جمهوریخواه میدانستم . اما ابتدا دچار تردید شده بودم و نمیخواستم یک نهضت آنی که معلوم نبود ناگهان از کجا پیدا شده است به پیوندم . با اینهمه عاقبت ریاست آنرا قبول کردم اما بعد بشیمان گشتم زیرا این اجتماع هم مانند بسیاری جمیعت‌ها و سازمانهای مشابه دیگر در همان بدو تولد مرده بود . در طول ماههای متعددی کوشیدم که متن قطعنامه‌هایی را که در آن جمیعت بتصویب رسیده بود بدهست آورم و عاقبت هم موفق نشدم . در میان ملت‌ما یک نوع جنون تعجب آور وجود دارد که همه می‌خواهند یک سازمان جدید بوجود آورند و در رأس آن قرار گیرند و بعد هم پس از نخستین قدم دیگر هیچ بفکر آن نیستند و آنرا رها می‌کنند . چقدر حق دارند کسانی که ما را به نداشتن استقامت متهمن می‌سازند ؟

پس از پایان کار کنگره و پیش از آنکه از مدرس پراکنده شویم ، خبر مرگ «حکیم اجمل خان» دردهلی بنا دید . او یکی از رؤسای سابق کنگره و یکی از سیاستمداران بزرگ آن بشمار میرفت . درواقع او مقامی پیش از این داشت و در رهبری کنگره مرتبه منحصر بفردی بدهست آورده بود . حکیم اجمل خان در محیط محافظه کار قدیمی و بدون هیچگونه تماس با افکار جدید بزرگ شده بود . با فرهنگ دوران امپراتوری مغولان هند دردهلی پروردش یافته بود . ملاحظه ادب و تواضع فوق العاده او و شنیدن صدای آرام و مطمئن او که شوخی‌های خشکی می‌کرد بسیار جالب و جذاب بود . او در زندگی خود مظہر یکی از آریستوکراتها و اشراف دوران قدیم بشمار میرفت که نظر و رفتارش بشاهزادگان شباخت داشت . حتی قیافه او هم به مینیاتورهای پادشاهان مغول هند شبیه بود . یک چنین شخصی قاعده‌تاً میل نداشت که به غوغای و هیاهوی سیاست‌ها کشیده شود انگلیسی‌های هند از موقعی که با نسل جدیدی از عنابر ناراحت و انقلابی سر و کار پیدا کرده بودند بارها آرزوی کردند که اشخاصی از نوع او و طبقات قدیمی را پیدا کنند . «حکیم صاحب» در اوان جوانی خود با سیاست سروکاری نداشت . او در رأس

یک خانواده بزرگ از پزشکان قرارداشت و با کارهای بزرگی خود سرگرم بود . امادر آخرين دوره های جنگ نفوذ دوست و همکار قدیمیش ، دکتر مختار احمد انصاری ، او را به کنگره کشاند و حوادث بعدی مانند حکومت نظامی در پنجاپ و مسئله خلافت در او و تأثیر عمیقی بخشید و با روشهای جدید مبارزه گاندی و نهضت « عدم همکاری » موافق شد . پیوستن او بکنگره کیفیتی مخصوص به آن بخشید و از مغانها تی به آن آورد . او همچون حلقة ارتباطی میان اعضای قدیم و جدید کنگره شد . بدین ترتیب بود که یک نوع هماهنگی میان این دو گروه برقرار شد و به پیشراولان وجناح مترقبی نهضت استحکام بخشید .

حکیم اجمل هندوها و مسلمانها را به یکدیگر نزدیکتر ساخت زیرا هر دو دسته با او احترام می گذاشتند و تحت تأثیر و نفوذ او قرار میگرفتند . برای گاندی جی دوستی و فادار و مورد اعتماد بود . نظر او برای گاندی جی در مورد مسئله هندوها و مسلمانها قاطع بشمار میرفت . پدرم نیز با « حکیم جی » آشنا نی دوزافروزی پیدا کرد و یکدیگر نزدیک میشدند .

سال گذشته بعضی از رهبران « مهاسا بهای هندو » مرا بخاطر نفس معلوماتم در فرهنگ فارسی ، بعدم توجه به « احساسات هندو » متهم میاختند . این موضوع که من با چه فرهنگی آشنا هستم و آیا اصولاً فرهنگی دارم یا نه چیزیست که گفتنش برایم کمی دشوار است . متأسفانه من زبان فارسی را نمیدانم . اما این یک واقعیت است که پدرم در محیط فرهنگ « هندی - ایرانی » پروردش یافته بود که در شمال هند و در دربار قدیمی دهلی باقی مانده بود و حتی در این روزهای انحطاط هم « دهلی » و « لکنہو » دو مرکز عده برای آن بشمار میروند . بر همان کشمیر قابلیت انطباق فوق العاده تی داشتند و موقعی که از فلات کشمیر بدشتی هند پائین آمدند و ملاحظه کردند که فرهنگ « هندی - ایرانی » در آن زمان رواج دارد بدان پرداختند و زبانهای « فارسی » و « اردو » را با کمال مهارت آموختند بعداً آنها با همان سرعت با وضع جدیدی که پیش آمده بود منطبق گشتند که در آن آموختن زبان انگلیسی و اطلاع از مبادی فرهنگ اروپائی ضرورت داشت . اما حتی هنوز هم کشمیریهای هند از جمله بهترین فارسی دانان و طلاب فرهنگ ایرانی میباشند که در میان آنها مخصوصاً باید از « سرچ بھادر ساپرو » و « راجانارندرانات » نام برد .

« حکیم صاحب » و پدرم یکدیگر بسیار نزدیک گشتند و حتی در میان خود یک خویشاوندی خانوادگی قدیمی هم کشف کردند . آنها با هم دوست صمیمی شدند و یکدیگر را « بھای صاحب » ( برادر ) خطاب میکردند اما در سیاست کمتر از هر زمینه دیگر با هم مربوط بودند .

« حکیم جی » در عادات معمولی و زندگی خود فوق العاده محافظه کار بود . او یا شاید خانواده اش ، نمیتوانست از عادات قدیمی دست بردارد . در هیچ جای دیگر بانداز خانواده

اوردسم «پرده» واندرون و جدائی زنان از مردان را با آن شکل حیرت انگیز نمیدهایم . و تازه «حکیم جی» جداً اعتقادهم داشت که تا وقتی زنان کشود آزادی خود را بدست نیاورند ترقی ملت مقدور نخواهد بود . این موضوع را بمن متند کرده بشد و اغلب میگفت که تا چه اندازه شر کت زنان تر کیه را در مبارزات ملی ستایش میکند و یادآوری میکرد که «کمال باشا» تا اندازه ذیادی بعلت فعالیت زنان تر کیه موفق شد .

مرگ «حکیم اجمل خان» برای کنگره هنایه بزرگی بود و در واقع مثل این بود که یکی از استوار ترین ارکان خود را از دست داده باشد . از آن پس همه ما بهنگام دیدار ازدهلی احساس میکنیم که چیزی را گم کرده‌ایم ذیرا برای ما دهلی با «حکیم جی» و خانه او در «بلی ماران» بنحو فوق العاده‌ئی پیوند یافته بود .

سال ۱۹۲۸ از نظر سیاسی در سراسر کشور یک سال پر فعالیت بود . گوئی یک نیروی محرک جدید و یک تمايل تازه برای تغییر وضع در تمام گروه‌های مختلف که حتی وضع و شکل‌های کاملاً متفاوت داشتند پیدا شده بود که مردم را به پیش میراند . این تحول کم کم و در دوران غیبت من از هند انجام پذیرفته بود . در هر صورت من هنگام مراجعت خود، از قدرت و عمق این تحول بزرگ در شگفت ماندم . در اوایل سال ۱۹۲۶ من یک هند خواب آلود و مخمور و غیر فعال را که شاید هنوز تحت عواقب تلاش‌های سال‌های پر- ماجرای ۱۹۱۹ تا ۱۹۲۲ باقی بود، پشت سر گذاشته بودم . در سال ۱۹۲۸ هندرات تازه، فعال، و پر از نیرو باز می‌یافتم . در همه جا نشانه‌های این تحول هویتاً بود . چه در میان پرولتاریا و کارگران صنایع، چه در میان دهقانان، و چه در میان جوانان طبقات متوسط و بطود کلی روشنفکران نشانه‌های آن نمایان بود و بچشم می‌خورد .

نهضت سندیکائی کارگران توسعه فراوان و قابل ملاحظه‌می یافته بود . «کنگره سندیکاهای سراسر هند» که هفت بام هشت سال پیشتر تأسیس شده بود اکنون صورت یک سازمان مقتدر و بسیار نهایی را داشت . این سازمان نه فقط از نظر تعداد نفرات و شکل سازمانی رشد یافته بود بلکه از لحاظ فکری و ایدئولوژی هم اکنون صورت خیلی مترقی- تر و مبارز تری داشت . اعتصابات بزرگ بدبیال هم روی میداد و روح طبقاتی پیش از پیش پیدا می‌شد . بهترین و نیرومندترین سازمانهای کارگری در سندیکاهای صنایع باقی‌گشته بیشترین و راه‌آهن بوجود آمده بود . طبعاً با توسعه اختلافات میان سندیکاهای کارگران در غرب و در اروپا این مبارزات داخلی و عدم توافق‌های کارگران دنیای غرب در نهضت کارگری هند هم منعکس می‌گشت . هنوز این سازمان بدرسی موقعیت خود را تثیت نکرده بود که خطر تقسیم آن بدوگروه و قیب و خصم پیدا گردد . در آن جلوه کرد . بعضی رهبران آن هوادار «بین‌الملل دوم» بودند و دسته دیگر هوادار «بین‌الملل سوم» . دسته اول فقط

اصلاح طلبان میانه رو و دسته دوم از انقلابیون را دیگال و تندرو بودند که اصلاحات و تغیرات اساسی را درخواست داشتند. در میان این دو گروه دسته‌های کوچکتر با تمایلات مختلف و درجات مختلف عقیده و حتی با خودخواهی و اپوزیونیسم نیز وجود داشت که مناسفانه در تمام سازمانها ای که از توده‌های مردم تشکیل می‌شود چنین موازدی پیش می‌آید.

دهقانان نیز بجهش آمده بودند. این جنبش مخصوصاً در ولایات متعدد و بخصوص در «اوده» بخوبی نمایان بود و در آنجا دهقانان اجاره‌دار بصورت دسته جمعی اقدام و اعتراض می‌کردند زیرا قانون جدید اجاره داری اراضی از طرف دهقانان، هرچند با آنها حق میداد که تمام عمر خود را در زمین استیجاری خود بمناشد، در وضع دشوار اقتصادی ایشان بهبودی بوجود نمی‌آورد. در «گجرات» نیز اختلافات شدیدی میان دهقانان و دولت که می‌خواست بر میزان مالیات‌ها بیفزاید در گرفته بود. این اختلافات که صورت «ساتیا - گراهای بازدولی» را بخود گرفت مبارزه دامنه داری شد که «سردار والب بهای باتل» آنرا رهبری می‌کرد و تحسین مردم سراسر هند را برانگیخت. مبارزه دهقانان منطقه بازدولی که در کمال هوشیاری و دلیری ادامه یافت پیروزی درخشانی بدست آورد هرچند که این پیروزی بیشتر جنبه معنوی داشت. برای توده‌های دهقانان سراسر هند «بازدولی» مظہر امید و پیروزی گردید.

یکی دیگر از مظاہر پیشرفت سیاسی قابل ملاحظه در هند سال ۱۹۲۸ توسعه «نهضت جوانان» بود. در همه جا جامعه‌های جوانان تشکیل شده بود و کنگره‌های جوانان برپا می‌شد. این کنفرانسها و اجتماعات جنبه‌های بسیار متنوع و مختلف داشت که در بعضی‌ها ریشه‌های نیمه مذهبی دیده می‌شد و بعضی دیگر تحت تأثیر مرام‌ها و روش‌های انقلابی قرار داشت. در همه آنها مباحثات دامنه داری در باره مهمترین مسائل اقتصادی و اجتماعی روز صورت می‌گرفت و معمولاً اغلب آنها از بکرشته تغیرات و اصلاحات عمیق و اساسی هاداری می‌کردند.

از نظر جریانات مستقیم سیاسی سال ۱۹۲۸ در تاریخ هند بعنوان سال بایکوت و تحریم «کمیسیون سیمون» و سال کنفرانس تمام احزاب (که نتیجه مثبت بایکوت نامیده می‌شود) بود. در آنسال گروههای اعتدالی هم با کنگره متفق شدند و همکاری کردند و بایکوت مزبور پیروزی بزرگی بدست آورد. کمیسیون مزبور به رجا میرفت با توده‌های پرخاشگر و با فریاد‌های «سیمون گم شو!» مواجه می‌گشت. بدین ترتیب توده‌های وسیع هندی به فقط با نام «سرجان سیمون» مبتکر فکر تشکیل کمیسیون سیمون آشنائی می‌یافتد بلکه دو کلمه پر معنی زبان انگلیسی یعنی کلمات «گو، بک!» (گم شو) را نیز می‌آموختند که تنها کلمات انگلیسی بود که میدانستند. این دو کلمه برای اعضای کمیسیون مزبور بصورت

یک کابوس مخوف و هو لناک در آمد. گفته میشد که یکشنب در موقعیکه اعضای کمیسیون مزبور به «وسترن هتل» در دهلهی جدید وارد شدند چنین بینظرشان آمد که صدای یکنواخت این کلمات از میان تیر گشی شب بگوششان میرسد و بدینترتیب از اینکه حتی در موقع استراحت شب هم آسوده نمیمانند سخت عصبانی بودند اما در حقیقت در آتشب کسی برای ایشان فریادی نمیکشید بلکه تصورات وهم آمیز و ترس آلود ایشان سبب شده بود که صدای شغالانی که در زمینهای اطراف پایتخت امپراطوری در تاخت و تاز بودند باین شکل در گوششان طنین داشته باشد.

«کنفرانس تمام احزاب» طرحهای عمدۀ قانون اساسی را که مبنی بر اصول یک دموکراسی پارلمانی بود بدون اشکالی تصویب کرد اما مشکل واقعی و در حقیقت تنها مشکل همان مسئله فرقه‌های مذهبی واقعیت‌ها بود. چون نمایندگان تمام گروههای افراطی مذهبی هم در کنفرانس شرکت داشتند حصول توافق نظر بسیار دشوار و مشکل میشد در واقع بکار دیگر کوشش‌های بی‌تسر کنفرانسهای سابق که در راه برقراری وحدت میکوشیدند تکرار شد.

پدرم که در آن سال از اروپا بازگشت بجزیره این کنفرانس علاقه فراوانی نشان میداد. در آخرین مرحله کار کنفرانس تصمیم گرفته شد که یک کمیته محدود‌تر برای این منظور تشکیل گردد و پدرم برای است این کمیته انتخاب گردید و با موافقت داده شد که طرحی در بارۀ قانون اساسی جدید و گزارش کاملی دربارۀ مسئله فرقه‌های مذهبی تهیه کند. این کمیته بعدها بنام «کمیته نهره» شهرت یافت و گزارشی هم که عاقبت پدرم تهیه کرد نیز بنام «گزارش نهره» معروف گردید. «سرچ بہادر ساپرو» هم در این کمیته شرکت داشت و مسئولیت تهیه گزارش را عهده‌دار بود.

من در این کمیته عضو نبودم اما چون سمت دیپر کل کنگره را داشتم ناچار با آن سر و کار پیدا میکردم. دروضع مشکل و ناراحت کننده‌هی قرار گرفته بودم. بینظر من در موقعی که مسئله واقعی برای ما بدست آوردن استقلال و تشکیل یک دولت آزاد و خودمختار بود طرح جزئیات یک قانون اساسی احتمالی بیمورد مینمود. همچنین اشکال دیگر برای من این بود که کمیته مختلط‌مزبور هدف خود را برای آینده هندنا گزیر بچیزی محدود می‌ساخت که «اساپنامه دومینیونی» نامیده میشد و هند را ظاهراً بصورت دومینیون در می‌ورد و در واقع وضعی کمتر از دومینیون به آن میداد. برای من اهمیت واقعی این کمیته فقط از این جهت بود که شاید بتواند برای خروج از بن بستی که در مسئله فرقه‌های مذهبی پیدا شده بود راهی پیدا کند. هیچ انتظار نداشتم که فعلاً در این باره یک راه حل قطعی و نهایی بصورت انعقاد یک بیان یا یک موافقت نامه پیدا شود زیرا یک چنین راه حلی فقط در موقعیکه

اختلافات اقتصادی و اجتماعی نیز بدرستی مطرح گردد بوجود می‌آید. من فقط فکر می‌کرم که در مورد اختلافات مذهبی اگر پیمانی با موافقت یک عدد کافی از اشخاص و عقاید مختلف تهیه شود خواهد توانست موقعتاً کشمکش‌ها را تخفیف دهد و فرصتی پیش‌خواهد آورد تا سایر مسائل که اهمیت بیشتری دارد مورد توجه واقع گردد. بدینقرار بهیچوجه نمیتوانستم در کار کمیته مزبور مزاحمتی ایجاد کنم و با تمام قدرت خود برای موققت آن کمک می‌کرم. ظاهراً موققت در پیش بود. جز در دو سه موضوع چیزی لاینجل باقی نمانده بود که اتفاقاً یکی از مهمترین آنها مسئله پنجاب و موضوع رقابت سه گروه هندوان، سیک‌ها و مسلمانان با یکدیگر بود. کمیته مزبور در گزارش خود این مسئله را با نظر جدیدی مورد مطالعه و رسیدگی قرارداده بود و توصیه‌های خود را براساس آماری درباره نسبت تقسیم جمعیت مذاهب تهیه کرده بود. اما همه این کوشش‌ها یهوده بود؛ ذیرا ترس و نفرت همه را از هم جدا نگاه میداشت و بالاخره هم آخرین قدمی که برای رسیدن به یک توافق باقی نمانده بود هرگز برداشته نشد.

«کنفرانس تمام احزاب» مجدداً در لکنهو تشکیل گردید تا گزارش کمیته را مورد مطالعه و سنجش قرار دهد. برای بعضی از ما که می‌خواستیم در راه حل مسئله فرقه‌های مذهبی در صورتی که توافقی مقدور باشد هیچ نوع مزاحمتی ایجاد نکنیم، و در عین حال بهیچوجه هم حاضر نبودیم از موضوع استقلال که در طرح گنجانده شده بود دست برداریم وضع جدیدی پیش آمد. ما اصرار داشتیم که کنفرانس، موضوع استقلال را مطرح نسازد و هر دسته را در عمل خود آزاد بگذارد تا هواداران کنگره همچنان استقلال را هدف نهائی خود بشمارند و اعتدالیها هم بدنبال «اساسنامه دومینیونی» بروند. اما پدرم که با تمام جان و دل خود بتهیه طرح خود پرداخته بود حاضر نبود که از یک قسم پیش و شایدهم بملحوظه مقتضیات زمان نمیتوانست که از هیچ قسم آن صرفنظر کند. در نتیجه گروه هواداران استقلال که عده‌خیلی زیادی بودند از من خواستند که در کنفرانس مزبور علناً اعلام و تصریح کنم که ما از هر برنامه‌ئی که هدفش کسر از استقلال باشد جدا خواهیم ماند. در عین حال از هر نوع اوپستروکسپون و مخالفت هم خودداری خواهیم کرد تا مانع بحث درباره مسئله فرقه‌های مذهبی نشویم.

در مورد موضوع مهم استقلال این روش یک تاکتیک مؤثر نبود و بعلاوه اقدامی منفی بود بهین جهت برای اینکه بمنظور دروش خود جنبه مثبت‌تری داده باشیم در همان روز «جامعة هواداران استقلال هند» را تأسیس کردیم.

«کنفرانس تمام احزاب» از جهت دیگری نیز معاشر ناراحتی من گردید زیرا در «اعلامیه حقوق اساسی» که در مقدمه طرح «قانون اساسی» قرار داشت. جملاتی اضافه

شده بود که منافع موجود تعلق داران و مالکین بزرگ «اوده» را در املاک و تعلق‌هایشان تضمین می‌کرد و این جملات بر اثر اصرار خود مالکین ذی‌نفع اضافه شده بود . بدینهی است که اصولاً تمام طرح قانون اساسی بر اساس احترام مالکیت خصوصی تهیه شده بود اما بنظر من ناراحت کننده و خشم آور بود که احترام به این مالکیت‌های بزرگ و نیمه قبولی هم در ردیف حقوق اساسی گنجانده و ثبت گردد . این امر نشان میداد که سران کنگره و سران سایر احزاب جدا از کنگره که در کنفرانس تمام احزاب شرکت کرده بودند علی‌الله ترجیح میدهند با مالکین بزرگ اراضی همکاری کنند و در یک صفحه باشند تا با گروه‌های مترقبی که هوادار تغییرات و اصلاحات اجتماعی و اقتصادی می‌باشند، بخوبی نمایان بود که گودال عمیقی میان ما و پیشتر این قبیل سران کنگره بوجود آمده است و در چنین وضعی دیگر ادامه سمت دیگر کلی برایم کاملاً بی معنی بود . بدینجهت استعفای خود را تقدیم داشتم و تأسیس «جامعه هواداران استقلال» را بهانه این کار قراردادم. اما «کمیته عامله» این استعفا را پذیرفت و به من (همچنین به «سوپاس بوس»<sup>۱</sup> که او نیز بهمین عنوان استعفای خود را تقدیم داشته بود) اظهار داشت که کار جامعه هوادار استقلال با کار کردن در کنگره تضادی ندارد مخصوصاً که کنگره نیز تحصیل استقلال هنده را بعنوان هدف نهائی خود پذیرفته است . بدینفرارا این بارهم باز از تصمیم خود را پس بگیرم . این امر در چندین مورد پیش آمد و چون هیچ صرف میل نداشتم که کار بعد از این کامل بر سر دست عی می‌کردیم که بهره‌هانه هست برای اجتناب از جدائی میانه را اصلاح کنیم .

گاندی جی بهیچوجه در کار «کنفرانس تمام احزاب» شرکت نکرد و حتی در کنفرانس لکنه‌هم حضور نیافت .

در این ضمن «کمیسیون سیمون» هم بسافرت خود در نقاط مختلف هند ادامه داد و در هم‌جا مردم با پرچم‌های سیاه که نشانه ماتم و نفرت بود و با فریادهای خصم‌آن «کم شو!» از آن استقبال کردند . گاه‌گاه تصادماتی هم میان مردم و پلیس روی میداد بدون آنکه خسارت عمده‌ئی بیار آورد .

اما در «لاهور» وضع دگرگون شد و حوادث آنجا سراسر کشور را از نفرت و عدم رضایت مرتعش ساخت . در آنجا «لالا لجیت رای»<sup>۲</sup> در رأس تظاهرات بزرگ خشک کمیسیون

۱ - سوباس بوس . از مبارزین معروف و دلیر آزادی هند و از سران فعال و جسور کنگره بود . در دوران جنگ جهانی اخیر هم او یک ارتش داودطلب ملی هند تربیت داد که با استفاده از کمک زانی‌ها در برمی و سایر بواحی بر ضد بریتانیا می‌جنگید و می‌خواست از این راه استقلال هند را تأمین کند - م

۲ - بدحاشیه ۴ صفحه ۵۷۷ رجوع شود - م

فرار گرفته بود و در موقعیت که در نخستین صفت تظاهر کنندگان حرکت میکرد، یک افسر جوان پلیس انگلیسی خود را بر دی او افکند و با ضربات چوب دستی خود شدیداً بسینه او حمله کرد. انبوه مردم و خود «لالاجی» تا آنوقت هیچ نوع عمل خشونت آمیزی نکرده بودند بلکه برعکس، تمايل خود را برای تظاهرات مسالمت آمیز کاملاً نشان داده بودند. با وجود این خود او و عده‌ی زیادی از اطرافیانش مورد حمله واقع شدند. هر کس که در تظاهرات خیابانها شرکت میکرد میدانست که همواره خطر موواجه با پلیس و هجوم پلیس وجود دارد و بهمین جهت تظاهرات ما همیشه کاملاً مسالمت آمیز بود. لالاجی هم با این خطر توجه داشت و مسلماً مراقب کار بود و هیچ عملی که بهانه‌یی برای پلیس شود نکرده بود. با این جهت حمله پلیس و عمل خشونت آمیز او در فکار عمومی مردم سراسر هند هیجان و خشم شدیدی ایجاد کرد.

در آن زمان ما هنوز با ضربات چماق‌های پلیس و «لاتی»<sup>۱</sup> مانوس نشده بودیم و مردم هم با تکرار هجماتی و حشیانه و عملیات خشونت آمیز پلیس عادت نکرده بودند و حساسیت‌شان ضعیف نشده بود.

وقتی همه دیدند که حتی بزرگترین رهبران ما و محترمترین و محبوترین مرد پنجاب با این شکل مورد تجاوز و خشونت واقع میشود خشم و کینه و نفرت سراسر کشور و مخصوصاً شمال هند را فرا گرفت. آیا ما تا آن اندازه ذلیل و حقیر بودیم که نمیتوانستیم از حیثیت و شرف رهبران ممتاز خود هم دفاع کنیم!

این حمله به «لالاجی» و اقدام خشن نسبت باو اثر شدیدی داشت زیرا لالاجی از مدت‌ها پیش بیمار بود و از ناراحتی قلب خود رنج میبرد. شاید اگر بجای او شخص جوان و سالمی میبود میتوانست ضربات «لاتی» پلیس را تحمل کند اما لالاجی دیگر نه جوان بود و نه نیرومند و چند هفته بعد در گذشت. ممکن است که او واقعاً بر اثر ضربات مستقیم «لاتی» نمرده باشد اما پزشکان اعلام داشتند و عقیده‌شان این بود که مرگ او بر اثر آن واقعه بیش آمده است. من هم شخصاً عقیده‌دارم که تأثیر روحی آن واقعه زیاد بود و پرگ او کمک کرده است زیرا لالاجی از این ماجرا بسیار خشمگین شد و بتلخی رنج میبرد. این هجوم را نه فقط توهینی نسبت بخود تلقی میکرد بلکه آنرا توهینی نسبت به تمام ملت میشود. در واقع هنهم این واقعه را بصورت یک توهین و تحقیر ملی تلقی کرد و مرگ «لالاجی» که در نظر مردم بشکل اجتناب ناپذیری با این ماجرا مر بوط میشد بیش از آنکه آنها را ماتمده و سوگوار ساز داشان را تحریر یک میکرد و خشم و کینه‌شان را برمیانگیخت.

۱ - لاتی یک نوع چماق بلندیست که دوس آنهم آهن دارد و پلیس هند در زمان نسلط و حکومت انگلیسها آنرا برای زدن مردم و پراکنده ساختن اجتماعات عمومی بکار میبرد - م.

این موضوعیست که باید ارزش واقعی آنرا بررسی دریافت تا بتوان حوادث بعدی و ماجرای «بهاگات سینگ»<sup>۱</sup> را هم که بصورناگهانی در شمال هند شهرت و محبویت فوق العاده پدست آورد درک کرد.

خیلی آسانست که اشخاص و اعمال مختلف را محکوم سازیم بدون آنکه ریشه و علل و سرچشیه‌های اقداماتشان را کشف کنیم. اما این نوع قضاوت و محکوم ساختن طبعاً عجولانه و نادرست خواهد بود. در مورد «بهاگات سینگ» هم باید در نظر داشت که او پیش از این واقعه شهرت نداشت. شهرت و محبویت بعدی او نیز فقط بعلت عملیات ترویریستی و خشونت آمیزش نبود. از قریب سی سال پیش باینظرف اغلب به تناسب موقعیت‌های مختلف، ترویریسم در هند رواج پیدا می‌کرده است اما هر گز هیچ کس از عاملین و مجریان آن جز در نخستین سالهای ترویریسم در بنگال، باین اندازه شهرت نرسید و محبویت «بهاگات سینگ» را پدست نیاورد. این یک واقعیت غیرقابل انکار است که باید مورد توجه واقع شود.

یک موضوع مسلم دیگر اینست که ترویریسم با وجود دورانهای طغیان و رواجی که در هند داشته است در آن زمان دیگر جذبه و اعتبار خود را در میان جوانان هندی از دست داده بود. پانزده سال تبلیغ منظم درباره عدم خشونت، زمینه فکری جوانان ما را تغییر داده بود. بطوطریکه دیگر نسبت بترویریسم علاقه و شوکی نشان نمیدادند و حتی با آن مخالف بودند و آنرا وسیله درستی برای فعالیت‌های سیاسی نمی‌شمردند. حتی در طبقات پائین بورزوایی و دوشنفکران پرورش نیافته هم که معمولاً هوادار ترویریسم می‌شوند تبلیغات کنگره برای عدم توسل به عملیات خشونت آمیز اثر گذاشته بود. عناصر فعال و بی‌حوصله‌ئی که افکار انقلابی داشتند و به فعالیت‌های ترویریستی فکر می‌کردند اکنون می‌فهمیدند که انقلاب بوسیله ترویریسم صورت نمی‌گیرد بلکه ترویریسم وسیله نامناسبی است که حتی راه انقلاب واقعی را هم مسدود می‌سازد.

ترویریسم در هند و در همه‌جا یک روش منسوخ و بیغایده است زیرا نه فقط فشارهای دولتی را افزایش میدهد و دولتها می‌توانند آنرا درهم بشکند بلکه اصولاً حوادث جهانی هم بی‌ارزش بودن آنرا ثابت کرده است. ترویریسم معمولاً مظهر دوران کندی و ناپختگی نهضت‌های انقلابی در یک کشور است. اما این دوران همیشه موقتی و گذران است و همراه آن تمایلات ترویریستی هم از میان می‌رود. البته باید توجه داشت که ممکن است بخاطر بعضی علل محلی یا حالات روحی انفرادی اقدامات منفرد ترویریستی باز هم ادامه داشته باشد - بهاگات سینگ - باشجان پرور و احسانی پنجابی بود که برای انتقام از توهینی که به «الالجہت رای» شده بود بعملیات ترویریستی دست برد و شهرت و محبویت فراوان پدست آورد - م.

با بداما بطور کلی دیگر در هیچ جا تروپریسم را یعنوان یک دوش درست می‌دانند. بدون تردید هندهم این دوران ناپختگی خود را گذرانده است و حتی اقدامات تروپریستی اتفاقی هم بتدربیخ از میان خواهد رفت. بدینهی است که مفهوم این امر آن نیست که تمام مردم هند بکلی از فکر توسل بزود و به عملیات خشن و مسلحانه صرف نظر کرده باشند. راست است که عده‌سیار زیادی، دیگر تروپرفردی عقیده ندارند اما شک نیست که اکنون در هند عده‌زیادی هم هستند که فکر میکنند ممکن است زمانی برسد که لازم باشد برای آزاد ساختن کشور یکرشته عملیات و اقدامات مشکل و سازمان یافته مسلحانه و انقلابی بکار رود همان طور که در کشورهای دیگر نیز از این وسیله استفاده شده است. این مطلب اکنون یک نوع جنبه علمی و آکادمیک پیدا کرده است که مورد بحث و گفتگوست و فقط زمان میتواند آنرا نفی کند اما البته این طرز تفکر انقلابی بهبودجه با تروپریسم و عملیات تروپریستی انفرادی ارتباطی ندارد.

بدینقرار «بهاگات سینگ» نه بخاطر عملیات تروپریستی خود بلکه از آنجهنه که بنظر میرسید از توهینی که نسبت به لالاجی و بوسیله او نسبت بشرف ملی بعمل آمد است انتقام گرفت شهرت و محبویت پیدا کرد. او مظہر انتقام ملی شده بود. در واقع اصل عمل او فراموش شد و فقط نام او بصورت یک مظہر انتقام در خاطرها باقی ماند. در مدت چند ماه در تمام شهرها و دهکده‌های پنجاب و تا اندازه کمتری در سایر نواحی شمالی هند نام او با افتخار طنین انداز بود. در همه‌جا سرودهای بسیار بنام او و بافتخار او ساختند. بطوریکه حتی همین محبویت و شهرت فوق العاده او نیز امری شگفت‌انگیز و تعجب آور شده بود.

«لالالجیت رای» کمی بعد از مصروف شدن خود در آن ماجرا، در جلسه کمیته کل کنگره که در دهلی تشکیل گردید شرکت چست. هنوز آثار زخمها و گوفتگی در بدنش باقی بود. و هنوز از عواقب آن ضربات رنج میبرد. این جلسه پس از «کنفرانس تمام احزاب» که در لکنہو تشکیل شده بود منعقد میشد. و در آن مسئله استقلال بصورت‌های مختلف مطرح میگشت.

اکنون جزئیات مورد بحث را فراموش کرده‌ام اما بخاطر دارم که در آن جلسه یک سخنرانی مفصلی ایراد کردم و ضمن آن متذکر شدم که وقت آن فرا رسیده است که کنگره میان یک راه حل انقلابی که بتواند روضع سیاسی و دو ابط اجتماعی ما تغییراتی بیش آورد یا یک روش و هدف ملایم و اصلاح طلبانه یکی را برگزیند. خوداين سخنرانی اهمیت زیادی نداشت و اگر لالاجی در کمیته مزبور با آن جواب نگفته بود واذ آن انتقاد نمیکرد

مسلمان‌آنرا فراموش کرده بودم . یکی از تذکرات و انتقادات او این بود که نباید از حزب کارگر انگلستان که زمام حکومت بر تیائیها را بدست آورده بود هیچ انتظاری داشته باشیم . تا آنجا که مربوط بمن بود این تذکر هیچ ضرورتی نداشت زیرا من بهیچوجه هوادار رهبری حزب کارگر بر تیائیها نبودم و امیدی به آن نداشتم . حتی برایم تعجب آورد خواهد بود که حزب کارگر انگلیس از مبارزات هند در راه آزادیش هواداری کند یا نیک اقدام مؤثر نهاد امپریالیستی عمل آورد یاد است با قدامی بزرگ که به سوی الیسم منتهی گردد . هنگام بازگشت به لاہور «لالاجی» بازهم موضوع سخنرانی من در جلسه کمیته کنگره را دنبال کرد و در روزنامه هفتگی خود بنام «پیل» (مردم) نوشتند یک سلسله مقاله را در این باره آغاز کرد ، اما فقط نخستین مقاله اش انتشار یافت و پیش از انتشار دو میهن مقاله که باید در هفته بعد منتشر میشد متأسفانه در گذشت . آن نخستین مقاله ناتمام او که شاید آخرین نوشته منتشر شده لالاجی بود برایم هم جالب بود و هم با احساسات تأسف آمیز و دردآلودی آمیخته شد .

## چشیدن ضربات لاتی

تجاوز نسبت به «لالاجی» و مرگ او سبب شد که تظاهرات برخند «کمیسیون سیمون» توسعه یابد. قرار بود که کمیسیون سیمون به «لکنهو» یابد و کمیته محنت کنگره خود را برای «پذیرائی» شایسته می‌داند. از چندین روز پیش چه برای تبلیغات و چه برای تمرین عمومی، دسته‌های بزرگ مردم حرکت می‌کردند و میتینگ‌های وسیع و پر جمعیت تشکیل می‌شد. در آنوقت من هم به لکنهور فتح و در بعضی از تظاهرات که همه در مسیرهای نظم و آرامش برگزار می‌شدند، ظاهرآ موفقیت و انتظام این تظاهرات مقامات دولتی را بخشم می‌آورد و بزودی دستورهای پشت سرهم برای جلوگیری از تظاهرات در بعضی از مسیرهای شهر صادر گردید و هر گونه تظاهری ممنوع شد. باین مناسبت بود که من تجربه جدیدی آموختم و بدئم با ضربات چماق‌های پلیس که «لاتی» نامیده می‌شود آشناشی پیدا کرد.

ظاهرآ بهانه منع تظاهرات این بود که پلیس مدعی می‌شد حرکت دسته‌های تظاهر کنندگان مانع حرکت و سایط تقلیل می‌شود. برای رفع این بهانه، ما تصمیم گرفتیم که دسته‌ها از خیابان‌هایی که رفت و آمد کمتردارند حرکت کنند و در گروههای کوچک که تصور می‌کنم بیش از شانزده نفر نمی‌شد بروند. بدینهی است که این عمل باز هم مخالف دستور پلیس می‌بود؛ زیرا شانزده نفر که یک پرچم ملی را هم همراه داشتند یک دسته تظاهر کننده حساب می‌شدند که حرکت آن ممنوع شده بود. یکروز خودم در رأس یکی از این گروههای شانزده نفری قرار گرفتم. یک گروه دیگر هم زیر رهبری یکی از همکارانم بنام «گوویند بالب پانت» با فاصله زیادی بدنبال مامی آمد. گروه‌ها را بدوسیت مترکی کرده بود. خیابان کاملاً آزاد و خالی بود. ناگهان صدای پای اسب‌های را که چهار نعل از از عقب مامی تاختند شنیدیم. وقتی بعقب نگاه کردیم دیدیم بیست‌سی نفر پلیس های سوار

با کمال سرعت بسمت مامی تازند. در یک چشم بهم زدن آنها بالای سرما رسیدند و بر اثر هجوم خشونت آمیز اسپهاشان دسته کوچک شانزده نفری ما پراکنده شد. در این موقع سواران با ضربات چوب و شلاق و بانون بزدن داوطلبان ما پرداختند. افرادما بطود غریزی به پیازه روها و به مغازه های کنار خیابان پناه برند. سوارها در حالی که آنها را میزدند و زیردست و بای اسپهای خود لگد کوب می کردند ایشانرا تامغا زه ها هم دنبال کردند. من هم وقتی که دیدم اسپها بسوی ما حمله میبرند. ابتدا از روی غریزه خواستم خود را به پناهگاهی بر سانم ذ بر امنظره یا سانگیزی بود اما یک نوع احساس غریزی دیگر مرا تحریک کرد که در جای خود بمانم. در مقابل تختین ضربات هجوم مقاومت کردم زیرا داوطلبانی که پشت سرمن بودند ازشدت آن کاسته بودند. ناگهان خود را در وسط خیابان تنهای دیدم. چندین متر دور تراز من پلیس ها درجهت مخالف حرکت ماما، داوطلبان ما را میزدند. من هم خود بخود مستقیماً و با قدمهای آهسته بطرف پیاده رو میرفتم و سعی می کردم که هر چه بشود خود را کمتر در معرض کتک قرار بدهم. اما ناگهان بجای خود استادم و بخود گفتم که گریختن شرم آور است.

تمام این جریانات بیش از چند ثانیه طول نکشید اما بخوبی تمام این کشمکش درونی خود و این حالت هیجان خویش را که میخواستم فردی بیعرضه و بیغیرت معرفی نشوم بخارطه می آورم. مرزی که شهامت را از بیغیرتی جدا میسازد بهنگام آزمایش بخوبی مقاومت کرد و گرنه خیلی ممکن بود که از آن بگذرد و به پرتگاه بیغیرتی سقوط کنم. هنوز بدرستی تصمیم خود را نگرفته بودم که دیدم يك پلیس سوار مستقیماً بطرف من می آید و «لاتی» بلند خود را در هو اتکان میدهد. با او گفتم: «پی کار تان بروید!» و بنا بر غریزه طبیعی دفاع صورتم را بر گرداندم ناگهان دو ضربت شدید در پشت خود احساس کردم. حس کردم که بر اثر شدت ضربات سرم گیج رفت و بد نم با تمام عضلاتش متاثر گردید. اما با کمال تعجب و رضایت دیدم که همچنان بر سر با ایستاده ام. کمی بعد پلیس ها جمع شدند تا راه حرکت مارا در خیابان مسدود سازند. داوطلبان ماهم بنوبه خود جمع شدند عده‌ئی از آنها سرشان شکافته بود و خون سر و رویشان را پوشانیده بود. دسته عقبی «پانت» هم درحالی که آنها نیز مثل ما وضع رفت انگیزی داشتند بما ملحق گردید ماهم باهم طبق اصول ساتیا گراها و مقاومت مسالت آمیزد و برابر پلیس در خیابان بر روی زمین نشستیم. قریب بکساعت در همین حال ماندیم. شب فرار سید. در طرف مقابل ما عده‌ئی از مقامات عالیرتبه پلیس با عجله جمع شده بودند، در طرف ما هم دائماً بر تعداد جمعیت مردم که خبر تجاوز پلیس را شنیده بودند افزوده میشد. عاقبت تصمیم گرفته شد که بگذارند راهی را که در پیش گرفته بودیم دنبال کنیم. ما بحرکت خود ادامه دادیم در حالیکه پلیس

های سوار نیز که مارا کشک زده بودند حالا بصورت یک نوع گارداخت رام و پیش قرار اولان ما در پیش ایش ها حرکت میکردند.

این ماجرا واقعه کوچکی بود. اگر از آن تفصیل و باجزهای صحبت میکنم بخاطر تأثیر است که در من داشت. درد بدنی من بزودی از میان رفت و جای خود را یک شادمانی عظیم بخشید. فکر اینکه من آنقدر قدرت داشتم که در رأس دسته خودمان بمانم و پسربات «لاتی» را تحمل کنم بمن شادی و نشاط فراوانی میبخشد. چیزی که پیشتر اسباب تعجبیم میشد این بود که در تمام مدت حواس جمع مانده بود و همچنان احساسات خود را تعزیه و تحلیل میکردم. این تمرین برایم بسیار مفید واقع شد زیرا روز بعد آزمایش دشواری در انتظار مان بود. در واقع آنروز بود که باید «کمیسیون سیمون» به لکنهو وارد میشد و باید تظاهر و نمایش اعتراضی ماهم انجام میگرفت.

پدرم آنوقت در الله آباد بود و نگران بودم که مبادا انتشار خبر کشک خوردن من در روز نامه ها تأثیر ناگواری در اوایجاد کند. باین جهت همان شب با تلفن کردم تا او را از سلامتی خود مطمئن سازم و باو بگویم که جای نگرانی نیست. اما کوشش من بیغايده بود. پدرم بقدرتی ناراحت شد که تو انت بخوابد و نیمه شب تصمیم گرفت به لکنهو پیايد و چون دیگر قصار راه آهن در آن ساعت بود بایک اتومبیل حرکت کرد. در راه یک بار اتوموبیلش پنجره شده بود و ساعت پنج صبح که پس از طی قریب دویست و پیست کیلو متر راه به لکنهور سید از فرط ناراحتی بکلی فرسوده شده بود.

در آن ساعت ماخود را آماده میکردیم که صفوف خود را بسوی ایستگاه راه آهن حرکت دهیم. حوادث روز قبل خیلی بیش از تبلیغات ما شهر لکنهورا بهیجان آورده و تکان داده بود. هنوز خودشید طلوع نکرده بود که سیل انبوه مردم از همه طرف بسوی راه آهن حرکت کرد. در همه جاده های کوچک و پیشمار بچشم میخورد. قسمت اصلی تظاهر کشندگان که چندین هزار نفر بودند باصفوف چهار نفری از محل دفاتر و مراکز کنگره حرکت کرده بودند. من هم با این دسته همراه بودم. در نزدیکی ایستگاه راه آهن پلیس مارا متوقف ساخت. در مقابل ایستگاه یک میدان وسیع و باز بود که شکل مربع بزرگی را داشت که هر ضلعش تقریباً هشتصد متر باشد. حالا که چندسالی از آن زمان میگذرد آن فضای درزی ساختمان های ایستگاه جدید راه آهن گم شده است. دسته ما در یک طرف میدان صاف کشیده بود و در همانجا ماند حتی صفحه اسعی نداشتند برای خود راهی بجنلو باز کشند و پیشتر بروند. پلیس پیاده و سوار وعده ائی از نیروهای نظامی هم با تجهیزات کامل در آنجا جمع شده بودند. در این ضمن انبوه مردمی که هوا داران ساده ما بودند پیشتر میشد و عده زیادی از ایشان، در دسته های دونفری و سه نفری بفضای وسط میدان نفوذ

کردند ناگهان ملاحظه کردیم که از دور حرکت و هیاهوئی پدید گردید. دو سه صفحه سوار چهار نعل بسوی ما میتاختند و در حالی که باشلاق و باچوبستی‌های خود بگروههای کوچک مردمی که در آن فضای وسیع پراکنده بودند حمله میبردند میخواستند میدان را پاک و خالی کنند. اگر فکر رنج مردم ساده بیچاره و بی‌دفاعی که بشکلی دردناک در زیر دست و پای اسپهای می‌غلطیدند نمی‌بود منظره تاخت و تاز سواران بسیار عالی و پرشکوه و تماشایی بود. پشت سر سواران عده‌ی بیشماری بخاک افتاده بودند که بعضی‌ها حتی نمیتوانستند از جای خود برخیزند و بعضی دیگر از شدت درد بخود می‌پیچیدند. میدان روی هم بصورت یک صحنه جنگ در آمد. اما برای ما هیچ فرصت تماشا کردن یافکر کردن نبود زیرا سوارها بالای سرماد سیده بودند و تقریباً بهمان صورت چهار نعل بر روی نخستین صفحه‌های دسته عظیم ما تاختند. ما بخوبی مقاومت کردیم و در مقابل انبوه جمعیتی که تکان نمیخورد و عقب نمی‌نشست اسبها در آخرین لحظه در حالی که دست‌های خود را بهوا بلند میکردند و بالای سرما تکان میدادند متوقف شدند. بلا فاصله ضربات چوب‌دستی و باتون و «لاتن» باریدن گرفت. پاییں پیاده و سوار متعدد حمله میبرد. رگبار وحشتناکی بود که همچون تگرگ بر سر و روی ما نمی‌بارید. این بار هوشیاری و روشی بینی که شب قبل کاملا برایم محفوظ مانده بود نیز مرا رها کرد. فقط میدانستم که وظیفه‌ام اینست که از جای خود تکان نخورم، سرم راخم نکنم و قدمی عقب نروم. برادر ضربات پلیس تقریباً نیمه کورشده بودم. خشم فوق العاده‌ای وجودم را فرا گرفت و دلم میخواست که من هم حمله بیم و دشمن بی‌شرم را درهم بکوبم.

بخاطر دارم که پیش خود حساب می‌کردم که پائین کشیدن افسر پلیس از اسبش که در دو قدمی من ایستاده بود و بر اسب او سوار شدن کاری بسیار ساده و آسان است. اما تریت مداوم برای عدم خشونت و ساتیا گراها و نیروی انضباط در من غلبه کرد و دست‌ها م جز برای دفاع از صور تم بالا نرفت. از طرفی بخوبی میدانستم که کوچک ترین تجاوز و عمل خشونت آمیز از طرف ما یک فاجعه هولناک یعنی بشلیک پلیس و کشتار دسته جمعی دوستان و رفقای ما متهی میشد.

بعد از چند دقیقه که بنظر ما باندازه چند قرن طول کشید جبهه مقاومت مسالمت آمیز مآهسته و قدم بقدم بدون اینکه درهم بشکند عقب نشینی کرد. این عقب نشینی سبب شد که من تقریباً تنها ماندم و پیش از پیش در معرض حمله قرار گرفتم. ضربات از نو باریدن گرفت و بعد ناگهان احساس کردم که پاهایم را از پشت سر بغل گرفتند و مرا از زمین بلند کردند و برخلاف میل خودم عقب کشیدند. چند تن از دوستان و همکاران جوانم که متوجه شده بودند پلیس مخصوصاً مرا هدف حملات خود قرار داده و میکنستند زنده نگذارد

تصمیم گرفتند که با آن ترتیب عجیب بکمال من بیانند و مرآ از مهلکه نجات دهند. دسته ما صفووف خود را دوباره در فاصله سی متر عقب تر از موضع اولیمان ترتیب داد. نیروهای پلیس هم دو تراز ما صفت کشیدند. ما در این حال بودیم که خبر رسید عنت اصلی تمام این گرفتاریها و نجها یعنی اعضاي «کمیسیون سیمون» از ترس مردم قریب یک کیلومتر دور تر از ایستگاه راه آهن، از قطار پیاره شده و مخفیانه شهر رفته اند. با وجود این باز هم از اظهار نفرت و خشم مردم مصون نماندند و در خیابانها همه جا مردم با پرچمهاي سیاه که نشانه نفرت بود و با فریادهاي تنفس آمیز از ایشان استقبال کردند. کمی بعد دسته نمایش دهنده گان ما نیز به دفاتر و مرآگز کنگره باز گشت و بعد هم پراکنده شد. من بدین پدرم وقتی که در کمال اضطراب درانتظار مان بود.

وقتی تپ پرهیجان و قایع گذشت احساس کردم که از درد بی تاب شده ام و فوق العاده خسته و فرسوده هستم. همه جای تم از لکه های سیاه و کبود و آنار کو فتگی بو شیده شده بود و تمام بد نم درد میکرد. خوشبختانه ضربت مؤثر و خطرناکی بمن وارد نشده بود. بسیاری از رفقایم شانس خوبی کمتری آورده بودند. «گوویند بالب پانت» که در کنار من ایستاده بود و قدش در حدود یک مترونود سانتیمتر است هدف مناسبتری برای ضربات شد و آنروز چنان مجروح گردید که از شدت دردهای شدید بسختی رنج میبرد و تا مدت ها نمی توانست بر سر با بایستد و به زندگی فعال خود بیردازد. از این ماجرا با غرور بیشتری خارج شدم و فکر اینکه مقاومت جسمانیم زیاد است هرا از خودم بسیار راضی میساخت. اما خاطره ای که در تمام زندگیم باقی خواهد ماند و خوبی بیشتر از ضرباتی که تحمل کردم در من اتر گذاشت قیافه مخوف و غضبناک و غیر انسانی پلیسها و مخصوصاً افسرانی بود که باما حمله میکردند: بیشتر گروه بانهای انگلیسی بودند که با درندگی و خشونت بما که آرام ایستاده و حتی از خود دفاع نمیکردیم حمله میبردند. زیرستان هندی آنها خود را خوبی معتدل تر نشان میدادند. هم اکنون چهره های پر کینه، تشنه بخون و تقریباً جنون آمیز ایشان را که کوچکترین نشانه ای از شفقت و انسانیت در آنها وجود نداشت در نظر میآوردم!.. ممکن است که کینه و نفرت در صورت های ماهم منعکس بوده است. زیرا مقاومت منفی و مسالمت آمیز ما مسلم آمده و هم این نبود که دلهمان از عشق و علاقه نسبت بدمشان بیرحم و شفقتمن لبریز است و مسلم این قیافه های ماهم احساسات هر آمیزی نسبت با آنها را منعکس نمیساخت!

با اینهمه در واقع ما با هم اختلافی نداشتیم. هیچ شکایت و نزاع خصوصی با یک ذره سوء نیت متفاصل در میان ما وجود نداشت. ما در آنوقت مظہر نیروهای شکری بودیم که ما را باین سو و آنسو میکشاند و بر روح و قلب ما چیره میشد و تمايلات و آرزوها را در مایدار

میساخت و ما را بصورت غلامان چشم بسته بکار میبرد . ما کور کورانه مبارزه میکردیم بدون آنکه بدانیم واقعاً کجا میرویم . آتش اقدام و میل بفعالیت در ما زبانه میکشید و ما را در خود میگرفت اما همینکه عمل و اقدام بپایان میرسید فوراً این سؤال پیش میآمد که آیا این کارها برای چه منظور و در راه چه هدفی است ؟ آری ، در راه چه هدفی ؟

## کنگره سندیکاها

در آن سال ۱۹۲۸ توجه سیاسی کشود بکار «کمیسیون سیمون» و «کنفرانس تمام احزاب» معطوف بود، اما علاقه و فعالیت‌های شخص من در جهت دیگری متوجه شده بود. با سمت دیر کلی کنگره که بعده‌ام بود میخواستم سازمان و تشکیلات کنگره را تقویت کنم و مخصوصاً علاوه‌قمند بودم که توجه عمومی را بضرورت تغییرات اجتماعی و اقتصادی متوجه سازم.

همچنین میخواستم موقعیتی را که در دوران اجلاسیه کنگره در «مدرس» در مورد مسئله استقلال بدست آمده بود ثابت کنم. مخصوصاً که تمايلات «کنفرانس تمام احزاب» میخواست ما را بعقب بکشاند. با این منظورها بسافرت‌های زیاد پرداختم. در همه جا سخنرانیهای مهمی ترتیب میدادم و با همه حرف میزدم. در سال ۱۹۲۸ در چهار کنفرانس ایالتی در پنجاب، مالا بار در جنوب هند، دهلی و ولایات متحده و همچنین در بسیاری از کنگره‌ها و کنفرانسهای جامعه‌های جوانان و دانشجویان از بنگال تا بمبئی ریاست بنی و آگذار شدم. بعلاوه بازدیدهای موقتی و اتفاقی هم از مناطق روستائی و مرآکز صنعتی بعمل میآوردم. زمینه کلی صحبت‌های من در همه جا یکسان بود و بتناسب موقعیت‌های محلی و نوع مردمیکه طرف خطابم واقع میشدند کما پیش در آنها تغییراتی میدادم.

در همه جا موضوع استقلال سیاسی و آزادی‌های اجتماعی را مطرح می‌ساختم و متذکر میشدم که بوسیله اولی میتوان دومی را هم بدست آورد. نظرم این بود که افکار و ایده‌ولوژی سوسيالیستی را بخصوص در میان هواناران و اعضای کنگره و طبقات تحصیل کرده انتشار دهم. زیرا این عناصر که در واقع ستون فقرات نهضت ملی ما بودند هنوز افکارشان پرورش زیاد نیافته بود و از حدود تمايلات محدود ناسیونالیستی تجاوز نمیکرد آنها اغلب در باره دورانهای پرافتخار گذشته صحبت میکردند. بنظر آنها عقب ماندگی شرم آور مادی و معنوی کشود فقط بعلت تسلط خارجی بوجود آمده بود و نجها و ناملایمات

زندگی مردم، توهین و شرم تسلط خارجی بر ما و بالاخره غرور و شرف ملی ما ایجاد میکرد که آزاد و مستقل باشیم. لازم بود که در راه مادر وطن فداکاری کنیم و قربانی بدھیم اینها موضوعاتی بود که در قلب هر هندی طبیعی میافکند. تمایلات ناسیونالیستی من هم هرچند که هر گز کورکورانه روزگار اران قدیم هندیا جاهای دیگر راستایش نکرده‌ام، با این حروفها هم‌واز میشد و بهیجان میآمد اما این قبیل سخنان هر قدر هم که ارزش واقعیت‌ان باقی بماند بتدویج ساییده و مبتذل میشدند و تکرار داشتی آنها مانع آن میشد که سایر جهات حیاتی مبارزة ما مورد توجه واقع گردد. این قبیل اظهارات فقط برای برانگیختن هیجانات مفید بود اما بتوسعه و رشد افکار کمک نمیکرد.

من از پیشاهنگان و پیشوان سوسیالیسم در هند نبوده‌ام بلکه من یکی از دنیا به روی آن میباشم و در جایی که دیگران راههای روشنی وجود آورده بودند من بادشواری و قدم بقدم پیش میرفتم. نهضت سندیکائی هند از نظر ایدئولوژیک سوسیالیستی بود. اکثر جامعه‌های جوانان هند نیز چنین بوده‌اند.

وقتیکه در دسامبر سال ۱۹۲۷ من از اروپا بهند برگشتم یک نوع تمایلات مبهم سوسیالیستی در محیط هندوستان بوجود آمده بود و احساس میشد. حتی پیش از آن هم یک عدد سوسیالیست‌های متفروض وجود داشتند. بسیاری از آنان روش تخیلی داشتند اما نظریات و تئوریهای مارکیستی بطور روزافروزی در آنها نفوذ مییافت و حتی چند نفری هم بودند که خود را صدرصد مارکیست میدانستند. این تمایلات در هند هم مانند اروپا و آمریکا بر اثر پیشرفت‌ها و ترقیات اتحاد شوروی و مخصوصاً برنامه پنج‌ساله آن کشور قوت می‌یافتد.

اگر من بعنوان یک سوسیالیست فعال اهمیتی بدست آوردم از آنرو بود که اتفاقاً یکی از اعضای مشهور کنگره بودم و در کارهای کنگره هم مقام مهمی را بعده داشتم. از طرفی عده زیادی از شخصیت‌های مهم کنگره نیز بتدویج افکارشان باین سمت تمایل میگشت. این موضوع مخصوصاً در کمیته ایالتی کنگره در ولایات متحده مشخص بود. در این کمیته ما حتی در اوایل سال ۱۹۲۶ سعی میکردیم یک برنامه ملایم سوسیالیستی تهیه کنیم. استان ما یکی از مناطق «زمینداران» و «تعلقه‌داران» و مالکین بزرگ است و نخستین مسئله‌ئی که در مقابل ما قرار داشت موضوع «زمین» بود. مادر آنوقت اعلام کردیم که طرز مالکیت و سیستم ارضی موجود باید از میان برود و میان دولت و دهقانان باید هیچ واسطه‌ئی وجود داشته باشد. البته ما باید با کمال احتیاط حرکت میکردیم زیرا ما در معیضی فعالیت داشتیم که تا آنوقت با چنین افکاری آشنا شده بود.

در سال ۱۹۲۹، کمیته ایالتی کنگره در ولایات متحده یک قدم دیگر هم برداشت و

طرح یک توصیه نامه را برای کمیته کنگره سراسر هند تهیه و پیشنهاد کرد که کاملاً جنبه سویالیستی داشت. این کمیته هم در جلسه‌هی که در تابستان ۱۹۲۹ در بمبئی تشکیل گردید مقدمه قطعنامه را تصویب کرد و بدین ترتیب اصول سویالیستی را در کلیات قطعنامه مزبور پذیرفت و توجه بجزئیات برنامه‌ی کمیته ولایات متحده پیشنهاد شده بود بعده موکول گردید.

اکنون (۱۹۳۴) ظاهراً بسیاری اشخاص آن قطعنامه کمیته ایالتی ولایات متحده و کمیته کنگره را از باد برده‌اند و تصور می‌کنند که هدفهای سویالیستی بطور ناگهانی در سالهای اخیر در کنگره مطرح شده است. البته راست است که کمیته کنگره هم این قطعنامه را بدون آنکه در باره آن زیاد پیشیش تصویب کرد و احتمال دارد که بسیاری از اعضایش بدروستی نمیدانستند که با تصویب آن چه می‌کنند.

همچنین، شعبه «جامعه‌هاداران استقلال»<sup>۱</sup> در ولایات متحده که اصولاً شامل تمام اعضاً فعال کنگره در آن ایالت هم می‌شد. بطور نهایی هادار سویالیسم بود و تا اندازه‌ی درین راه از دیگران پیشتر میرفت زیرا کمیته ایالتی کنگره که از عناصر مختلف و مختلط تشکیل شده بود نمیتوانست تا آن اندازه در تمايلات سویالیستی جلو برود. اصولاً یکی از هدفهای «جامعه استقلال» بdest آوردن آزادیهای اجتماعی بود. وقتیکه این جامعه را تأسیس میکردیم امیدوار بودیم آنرا بصورت تشکیلات نیرومندی در سراسر کشور در آوریم تا بتبلیغات دائم‌داری در باره استقلال و سویالیسم پردازد. متاسفانه پر خلاف آرزوی من «جامعه استقلال» جز در ولایات متحده توسعه زیادی نیافت. این امر از آنجهت نبود که در سایر نواحی کشور از آن هاداری نمی‌کردند. بلکه یک علتیش این بود که پیشتر فعالین این «جامعه» همان شخصیت‌های فعال در کنگره بودند و چون کنگره لااقل بطور ظاهری هم که بود هدف استقلال را برای نهضت ملی پذیرفته بود میتوانستند کار خود را بنام کنگره دنبال کنند. دلیل دیگرش این بود که بعضی از مؤسیین این جامعه جداً آنرا یک سازمان جداگانه که شایستگی فعالیت و توسعه را داشته باشد تلقی نمیکردند بلکه آنرا بصورت یک وسیله اعمال فشار بر دستگاه اجرائی کنگره، در موقع انتخابات کمیته عامله حساب میکردند. بدین ترتیب جامعه استقلال ضعیف شد و کنگره هم که جنبه فعال نر و مثبت تری پیدا کرد، عناصر فعال را<sup>۲</sup> پیشتر مجدوب خود ساخت و در خود نگاهداشت. بالاخره با فرار سیدن دوران مبارزه «نافرمانی عمومی»<sup>۳</sup> در سال ۱۹۳۰ «جامعه هاداران استقلال» در کنگره تحلیل و فت و دورانش پیاپیان رسید.

در نیمه دوم سال ۱۹۲۸ و تمامی سال ۱۹۲۹ همواره صحبت بازداشت قریب الوقوع

۱. به اواخر متن صفحه ۲۵۱ رجوع شود - م

۲ — در فصل ۲۹ که خواهد آمد این موضوع مفصل بیان شده است - م

من در میان بود. هیچ وقت نمی‌دانستم که در پشت این شایعات مطبوعات و زمزمه‌های دوستان متعددی که ظاهرآ اطلاعاتی داشتند تا چه اندازه حقیقت وجود داشت اما نتیجه اش برایم این بود که یک حالت عدم ثبات در من پیدا شده بود. دائماً درحال انتظار رسیدن این واقعه بسرمیردم. از طرفی نسبت باین موضوع بکلی بی‌اعتنای ولاقيه بودم. بخوبی میدانستم که آینده بهر صورتی که باشد در هر حال نمی‌تواند برایم یک زندگی مرتفه و آسوده و آرام همراه داشته باشد. بنابرین هرچه زودتر با فکر تغییر وضع ناگهانی و رفتن بزندان مأнос می‌شدم برایم بهترمی‌بود. تصورمی‌کنم رویه‌مرفته در این باره توفيق زیادی بدست آوردم. حتی افراد خانواده و اطرافیانم نیز کم کم با این فکر مأнос شدند اما خیلی دبرترو دشوارتر از من.

خلاصه از آن‌پس هر دفعه که برای توقيفم آمدند من چنان گشاده روئی و آمادگی نشان میدادم که انگار جز این انتظاری نداشم. از این گذشته این شایعات و زمزمه‌هایی که درباره توقيفم دواج داشت مجموعاً یک نمر نیک هم بیار می‌ورد. ذیرا به زندگی روزانه‌ام نمک و جذبه‌تی می‌بخشید. هر روز آزادی برایم نعمتی گرانها بود و یک روز بازیافتی حساب می‌شد.

در واقع در سال‌های ۱۹۲۸ و ۱۹۲۹ هنوز فرصت استفاده از آزادی برایم باقی‌ماند و بازداشتم بالاخره در آوریل ۱۹۳۰ صودت گرفت واز آنوقت دیگر دورانهای کوتاه زندگی در خارج از زندان برایم حالتی مبهم و باورنکردنی داشته است. هر وقت که به خانه خود بازمی‌گشتم همچون ییگانه‌تی بودم که برای ملاقاتی کوتاه آمده باشد. حرکاتم با عدم ثبات و اعتماد همراه بود ذیرا هر گز نمیدانستم درجه وضعی هستم و فردا چه حالی خواهم داشت و همیشه در انتظار آن بودم که دوباره بزندان برگردم.

سال ۱۹۲۸ پایان میرسید. در ضمن دودان انعقاد سالیانه کنگره هم نزدیک می‌شد که قرار بود در کلکته تشکیل شود و پدرم هم ریاست آنرا بعده بگیرد. او از فکر «کنفرانس تمام احزاب» و موضوع «گزارش» خود سرشار بود و اشتیاق داشت آنرا در کنگره بتصویب برساند. ضمناً خوب میدانست که من بهیچ‌گونه سازشی تن در دهم و قدموی پائین تر بگذارم. بهین جهت بسیار خشکین و ناراحت بود. ما با هم در این باره زیاد حرف نمی‌زدیم اما کاملاً احساس می‌شد که میان ما یک اختلاف شدید فکری وجود دارد که هریک از مارا برآهی می‌کشد. ما پیش از آن هم با یکدیگر اختلاف نکری زیاد داشتیم. اختلافات شدید حیائی مارا در دو اردوی سیاسی مختلف قرار می‌داد. اما تصور نمی‌کنم

که در هیچ موردی اختلافات ما بین مرحله و بین شدت رسیده باشد. ما هر دوازده این‌وضع متأسف بودیم.

در کنگره کلکته کار باینجا کشید که پدرم اعلام داشت که اگر در کنگره موقیت نداشته باشد، یعنی اگر در باره گزارش مربوط به کار «کنفرانس تمام احزاب» اکثریت کامل بدست نیاورد - ازدیاست کنگره کناره خواهد گرفت. این روش کاملاً منطقی و موافق اصول و اساسنامه بود اما این اصرار پدرم حتی مخالفینش را هم بعیرت می‌انداخت زیرا میل نداشتند که کار را تا این مرحله بکشانند. اغلب در کنگره با درسایر اجتماعات ماین تمایل دیده می‌شود که اشخاصی با انتقاد و اعتراض سبب بکارها می‌پردازند اما خودشان حاضر نیستند هیچ‌گونه مسئولیتی را قبول کنند. همیشه امیدوار بوده‌ایم که انتقاد سبب خواهد شد که حریف روش خود را موافق دلخواه‌ها سازد بدون آنکه باره‌دایت کشته بردوش ما بیفتند. همان‌طور که در دولت کنونی هند دیده می‌شود راه انتقاد بروی ما باز است (البته انتقاد بدون عمل) بدون آنکه مسئولیت بما و اگذارشود و در نتیجه یک دستگاه اجرائی غیرقابل تبدیل و غیرمسؤل هم بر سر کار است. بدیهی است که در این صورت انتقاد بصورت یک انتقاد منفی در می‌آید. دو چیز وضعی برای اینکه انتقاد منفی مؤثر واقع شود باید در پشت سر آن لااقل یک آمادگی روحی و تدارک لازم‌هم وجود داشته باشد که در اولین فرحت مناسب بتواند مسئولیت را در هر مورد و در هر دستگاه دولتی چه نظامی و چه غیرنظامی، چه در باره امور داخلی و چه در باره امور خارجی عهده‌دار گردد. در خواست کنترول و بازرسی کردن محدود و بدون مسئولیت بدان صورت که لیبرال‌هادر موردارش عمل کردند مفهومش فقط اعتراف بعدم قابلیت خود برای درست گرفتن زمام امور و ازین بردن ارزش انتقاد می‌باشد. این نوع انتقاد و اعتراض کردن و در عین حال از قبول عواقب آن شانه خالی کردن اغلب در کسانی که از گاندی جی انتقاد می‌کردند دیده می‌شد. در کنگره عده زیادی بودند که با بسیاری از فعالیت‌های گاندی جی موافق نبودند و بشدت از آنها انتقاد می‌کردند اما آماده نبودند که اورا بکناره گیری از کنگره و ادارسازند. این وضع قابل درک و فهم است اما درست و صحیح نیست و در حریف اثر نمی‌بخشد.

در کنگره کلکته چنین وضعی پیش آمد. دو گروه مخالف مدتی با هم گفتگو کردند و عاقبت اعلام داشتند که باهم توافق و سازش کرده‌اند اما بعداً باز کشمکش ادامه یافت. در واقع یک حالت ابهام و پیچیدگی پیش آمد که در آن جنبه‌های مثبت بسیار کم بود. قطعنامه نهائی کنگره که عاقبت تصویب رسید گزارش کنفرانس تمام احزاب را قبول و تأیید نمی‌کرد منتها در ضمن آن گنجانیده شده بود که اگر دولت بریتانیا با این طرح قانون اساسی که پیشنهاد می‌شود در ظرف مدت یک سال موافقت نکند کنگره باصل درخواست

استقلال تمام و تمام بازخواهد گشت . بدین ترتیب یک سال مهلت تعیین گردید و ضمناً یک اولتیماتوم مؤدبانه هم داده شد . بدون تردید این قطعنامه نسبت باصل درخواست استقلال کامل کم ارزش شده بود . زیرا گزارش کنفرانس تمام احزاب حتی یک «اساسنامه دومینیونی» کامل را هم برای هند درخواست و پیشنهاد نمیکرد . با اینهمه شاید شرط عقل هم همین بود و گرنه چه بسا کار یک انسحاب و جدائی می کشید که هیچ کس برای آن آمادگی نداشت .

با این شکل کنگره توانست اتحاد خود را برای مبارزه عظیمی که در سال ۱۹۳۰ آغاز گشت حفظ کند . بخوبی روشن بود که دولت بریتانیا در مدت یک سال طرح قانون اساسی را که کنفرانس تمام احزاب و کنگره پیشنهاد کرده بود اخواهد پذیرفت . بنا برین مبارزه و تصادم اجتناب ناپذیر بود و در آن وضعی که کشور داشت یک چنین مبارزه‌ای نمیتوانست جز در تحت رهبری گاندی جی مؤثر واقع شود .

من در جلسه علنی کنگره با آن قطعنامه ، تا اندازه‌ئی برخلاف میل خودم، مخالفت کردم با وجود این بازهم بعنوان دیر کل انتخاب شدم . هرچه در کنگره پیش می آمد من بازهم در مقام دیر کلی باقی میمانم و بنظر میرسید که وضع من در کنگره مانند موقعیت «ویکر» معروف «بری»<sup>۱</sup> شده بود . هر چند که رئیس تازه‌ئی بر کرسی ریاست کنگره می نشست در هر حال من دیر کنگره و مسئول سازمان و تشکیلات آن بودم .

چند روز پیش از آغاز این دوران اجلاسیه کنگره در کلکته ، «کنگره سندیکاهای سراسر هند» هم در «جهاریا» مرکز منطقه معدن ذغال تشکیل شد . در دور روز اول تشکیل این کنگره من هم شرکت داشتم اما بعد ناچار بودم که بسوی کلکته حرکت کنم . هر چند که فعالیت من در میان دهقانان و اخیراً در میان کارگران برایم محبوبیتی در میان توده‌ها بوجود آورده بود اما در واقع اولین بار بود که من در یک کنگره سندیکاهای شرکت نمیکردم و بدین قرار نسبت بآن بسیگانه بودم .

در آن کنگره هم بطوریکه دیدم همان مبارزه دائمی وجود داشت که در یک طرف آن هواداران اعتدالی اصلاحات تدریجی اقتصادی قرار داشتند و در طرف دیگر عناصر متفرقی و انقلابی . مباحثات اصلی درباره مسئله پیوستن و العاق به «بین‌الملل دوم» یا «بین‌الملل سوم»<sup>۲</sup> و پیوستن به «جامعة ضد امپریالیسم»<sup>۳</sup> و «اتحادیه هواداران صلح جهانی»

۱ - بری Bury یکی از شهرهای انگلستان است و «ویکر» مقام معاون و نایب امیر بزرگ میباشد .

«ویکر» شهر و کلیسای «بری» مقام ثابتی است که همه‌دار سازمان مذهبی انگلستان است .

۲ - به حاشیه صفحه ۲۴۰ رجوع شود .

۳ - به متن صفحه ۲۴۹ رجوع شود .

و در بلده مسئله شرکت احتمالی در سازمان «دفتر بین‌المللی کار» در ژنو جریان داشت. مهمترین چیزی که در کنگره سندیکاها بنظر میرسید شکاف عمیقی بود که دوجناح سندیکاها را از هم جدا می‌ساخت. در یکطرف سندیکالیست‌های قدیمی و اعتدالیها قرار داشتند که از دخالت دادن سیاست در اتحادیه‌ها اجتناب داشتند و اعتقادشان این بود که سندیکاها باید منحصرآ بفعالیت کارگری بودند آنهم با کمال احتیاط و باید هدف خود را بهبودی تدریجی زندگی پرولتاریا قرار دهند. رئیس این گروه «ن. م. یوشی» بود که بارها بعنوان نماینده کارگران در کنفرانس‌های سازمان بین‌المللی کار در ژنو حضور یافته بود. در طرف مقابل هم رادیکالها بودند که علناً نظرهای انقلابی داشتند و از فعالیت سیاسی برای کارگران و سندیکاها هواداری می‌کردند. این دسته تحت نفوذ انکار عناصر کمونیست یا هوادار کمونیسم بودند بدون اینکه کمونیستها از مام امور کنترل آنها را در دست خود داشته باشند. سندیکاهای صنایع بافتند کی بمبئی زیر نفوذ این دسته بود و در تحت رهبری ایشان اعتصاب بزرگ کارگران بافتند کی بمبئی صورت گرفت که موقتی‌های هم بدست آورد. این سندیکای تازه و نیرومند که از کارگران صنایع بافتند کی در بمبئی تشکیل شده بود اتحادیه «گیرنی کامکار» نامیده می‌شد و موقعیت کارگران بمبئی را زیر سلط خود داشت. اتحادیه دیگری که زیر نفوذ عناصر متربقی قرار داشت اتحادیه کارگران راه آهن هند بود.

از زمان پیدایش نهضت کارگری هند همواره سازمان اجرائی و دیرخانه نهضت در دست «یوشی» و همکارانش بود و یوشی مسئول سازمان دادن نهضت شناخته می‌شد. گروه رادیکالهای متربقی با وجود آنکه در میان کارگران نفوذ و قدرت و هواداری بیشتر داشتند کمتر در سیاست و تصمیمات دستگاه رهبری تأثیر می‌گذاشتند. این وضع ناگواری بود که در واقع حقیقت نهضت کارگری هند را هم منعکس نمی‌ساخت. نتیجه این شده بود که یک دوستگی در داخل سندیکاها بوجود آمده بود و رادیکالها و عناصر متربقی هم تمايز شدیدی داشتند که در کنگره سندیکاها قدرت را بدست آوردند. امادر عین حال هم نمی‌خواستند مبارزه را بجایی بر سانند که به انشعاب وجدائی منتهی شود.

نهضت کارگری در هند هنوز بسیار جوان و ضعیف بود و تا اندازه زیادی تحت رهبری کسانی بود که خودشان کارگر نبودند. در چنین مواردی اغلب برای عناصر خارجی که در سندیکاها نفوذ می‌یابند این میل بوجود می‌آید که کارگران و سندیکاها را بتفعی خود مورد استفاده قرار دهند. در کنگره سندیکاهای هند و در اتحادیه‌های کارگران ما نیز چنین وضعی وجود داشت. با وجود این باید گفت که «ن. م. یوشی» بر اثر سالها کار، خود را یک سندیکالیست واقعی و بدون عیب نشان داده بود و حتی کسانیکه او را از لحاظ سیاسی اعتدالی و عقب مانده می‌شمردند خدمات او را به نهضت کارگری هند قبول

داشتند. البته این حرف را در مورد چند تن دیگر از رهبران اعتدالی یا متوفی کارگران هم میتوان گفت.

در «جهاریا» علاقه من بیشتر هنوزه عناصر متوفی تو بود اما من یک تازه وسیده بودم و در میان این مبارزات داخلی کنگره سندیکاهای گیج میشدم. بهمین جهت تصمیم گرفتم که خود را از آن بر کنار نگاه دارم. پس از عزیمت من بسوی کلکته کنگره سندیکاهای به انتخابات سالیانه خود پرداخت و بعداً اطلاع یافتم که مرا بسم ریاست سال انتخاب کردند. «اعتدالیها» مرا نامزد ریاست کردند بودند و ظاهرآ حساب میکردند که نام من خواهد توانست نامزد دسته مقابله را که یک کارگر واقعی راه آهن بود شکست دهد. اگر من در روز انتخابات در آنجا میبودم مسلماً نامزدی خود را بفع آن کارگر واقعی پس میگرفتم. در نظر من کاملاً بیموردو نادرست بود که یک تازه وارد و غیرکارگر بطور ناگهانی در مقام ریاست سندیکاهای قرار گیرد. خود این امر نشانه نمایانی از جوانی فوق العاده وضعیت کارگری هند بود.

در سال ۱۹۲۸ مبارزات شدید کارگری و اعتصابات متعدد صورت گرفت. این مجاهدات در سال ۱۹۲۹ هم ادامه یافت. کارگران صنایع باقندگی بیشتری که فقر و بیچارگی آنها را بمبادرزات شدید و فعلی میکشاند در رأس این هیجانات قرار گرفتند. در کارخانه‌های کنگال اعتصاب عظیمی صورت گرفت. اعتصابات دیگری در قسمت صنایع فلزسازی در «جمشیدپور» و تصور میکنم در راه آنها روی داد. مبارزه شدید و دامنه داری که ماهها شجاعانه ادامه یافت در کارخانه‌حلبی سازی در «جمشیدپور» آغاز گردید. در این اعتصاب با وجود ابراز علاقه و همدردی فراوان مردم کارگران اعتصابی از طرف کپانی نیرومند آنجا که با شرکت انگلیسی نفت برمه مربوط بود شکست خوردند.

دویم رفته آن دو سال از افتشاشات صنایع سرشار بود و زندگی کارگران نیز رو بخرابی نهاد. سالهای بعد از جنگ برای صنایع هند سالهای پر رونقی بود و منافع هنگفت و سرسام آوری بدست می آمد. در مدت پنج شش سال سود تقسیم شده میان صاحبان صنایع پنه و کنف در هر سال به صد درصد و بعضی اوقات به ۱۵۰ درصد میرسید. تمام این منافع هنگفت بجیب صاحبان سرمایه و سهامداران میرفت و زندگی کارگران بهمان وضع سابق باقی بود. اندک اضافه دستمزدی که به کارگران پرداخت میشد در مقابل بالا رفتن قیمت‌های اثر میشد. در آن روزها که میلیونها ثروت بدون در درسر فراهم میشد اکثریت عظیم کارگران در بدترین وضعی بزندگی دشوار خود در کلبه‌های تاریک ادامه میدادند و حتی زنانشان مجبور بودند در منزل پارچه بیافتد تا برای خود لباس تهیه کنند. در بیشتر اوضاع کارگران بسیار بد بود اما شاید وضم کارگران صنایع کنف در بنگال که در مسافت